



# Der Stoober PLUTZER

Die Zeitung der Marktgemeinde Stooß

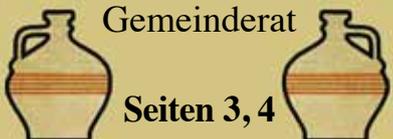


## Unsere Meister-Kicker

Nach einer hervorragenden Saison schlossen die Fußballer des ASKÖ Stooß die Meisterschaft auf dem 1. Platz ab. Überlegene 13 Punkte vor den zweitplatzierten Nikitschern.

Fotoimpressionen von der Meisterfeier in Stooß finden Sie auf Seite 11.

Aus dem  
Stoober  
Gemeinderat



Seiten 3, 4

Programm des  
11. Stoober  
Dorffestes



Seite 5

Stooberinnen und  
Stoober  
auf Reisen



Seite 7

**Liebe  
Stooberrinnen!  
Liebe  
Stoober!**



Der Sommer mit Urlaubs- und Ferienzeit liegt wieder vor uns. Für unsere Kinder und Jugendlichen, die sich nun auf ihre Ferien freuen können, kommt jetzt eine hoffentlich unbeschwerte Zeit. Für Jene, die ihre Schulzeit beendet haben, beginnt eine große und richtungsweisende Veränderung in ihrem Leben. Auch für die Erwachsenen sollte in den Sommermonaten Zeit für etwas Urlaub und Entspannung bleiben. Ein Thema hat in den vergangenen Wochen Österreich in Atem gehalten: das Hochwasser an der Donau und ihrer Nebenflüsse. Aber nicht nur an den großen Flüssen sind Millionenschäden zu beklagen, sondern auch in Gebieten, wo heftige Gewitter zu Murenabgängen und Überschwemmungen geführt haben. Jüngstes Unwetter in Hallstatt macht deutlich, dass überall und jederzeit, durch Hagel und Starkregen sich in kürzester Zeit kleine Wasserläufe zu reißenden Wildbächen entwickeln können. Durch Hochwasserschutzmaßnahmen im Bereich Kirchenacker und Am Starka wollen wir seitens der Gemeinde verhindern, dass Oberflächenwässer von Wiesen und Äckern unser Kanalsystem im Ort überbelasten. Ich appelliere an alle Hausbesitzer selbst alle Möglichkeiten in Betracht zu ziehen, um ihr Objekt zu schützen: Objektschutz ist Eigenschutz! Ihnen allen wünsche ich schöne und erholsame Sommertage.

*Euer Bürgermeister  
Bruno Stutzenstein*

## Keramik verschönert Dorf



Die Abschlussklasse der Landesfachschule für Keramik und Ofenbau hat auch im heurigen Jahr wieder eine Projektarbeit in Stoob verwirklicht. Jetzt zierte ein Fliesenmosaik die Fassade des Töpferstadls am Hauptplatz. Dieses Mosaik zeigt die Landkarte des Burgenlandes sowie alle 7 Bezirke und Gemeinden des Landes. Der Bezirk Oberpullendorf hat übrigens 28 Gemeinden.

**Keramikfachlehrer Kurt Pieber, eine Schülerin und  
Direktorin DI Maria Waranits**

## Bildrätsel

**Wo in Stoob befindet sich dieser schöne Torbogen?**  
*(Die Auflösung finden Sie auf der letzten Seite.)*



# Aus dem Gemeinderat

vom 28. März und 7. Mai und 24. Juni 2013

Der Prüfungsausschuss hat die Gebarung für die Monate 1. Dezember 2012 – 30. April 2013 überprüft und dabei festgestellt, dass die Haushaltsführung der Gemeinde Stooß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften entspricht und wirtschaftlich, zweckmäßig, sparsam und richtig abgewickelt wird.

Der Nachweis betreffend überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 100.200 Euro im Finanzjahr 2012 wurde einstimmig beschlossen. Die Ausgaben werden durch Mehreinnahmen an Ertragsanteilen und Kommunalsteuern im Finanzjahr 2012 abgedeckt.

Der Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2012 wurde einstimmig verabschiedet.

Die Bilanzsummen für den Rechnungsabschluss 2012 stellen sich wie folgt dar:

Im ordentlichen Haushalt stehen in der Soll-Gebarung Einnahmen von 3.637.920,63 Euro, Ausgaben von 3.382.278,42 Euro gegenüber und in der Ist-Gebarung Einnahmen von 3.527.260,80 Euro zu Ausgaben von 3.270.317,94 Euro.

Damit konnte in der Soll-Gebarung ein Überschuss von 255.642,21 Euro und in der Ist-Gebarung ein Überschuss von 256.942,86 Euro erwirtschaftet werden.

Im außerordentlichen Haushalt wurde das Projekt „Straßenbau Obere Ponhut“ abgewickelt. Die Kosten hierfür im Jahr 2012 betragen 99.945,24 Euro. Die Finanzierung erfolgte über den Soll-Überschuss aus dem Jahr 2011. Im außerordentlichen Haushalt wurde ein Überschuss in der Soll- und Ist-Gebarung von 17.427,37 Euro erwirtschaftet.

Der Gemeinderat fasst einstimmig den Grundsatzbeschluss zur Errichtung eines Bewegungspacours rund um das Rückhalte-



becken Stooßerbachtal. Dieses Projekt wird beim Leader Mittelburgenland Plus zur Förderung eingereicht.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Abschluss eines Kauf- bzw. Tauschvertrages mit Ulrike Schrödl betreffend eine Teilfläche im Bereich Ortried

Kirchengasse. Des Weiteren beschließt der Gemeinderat einstimmig die Entwidmung einer Teilfläche aus dem öffentlichen Gut in diesem Bereich.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der freigebliebenen Seniorenwohnung in der Hauptstraße 9 an Manfred Jerson.

Im Bereich „Gemeindeamt Stooß bis Gasthaus zum Ignaz“ sowie im Bereich Hauptstraße 134 sind Sanierungsarbeiten an der örtlichen

Straßenbeleuchtung notwendig. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Elektrikerarbeiten an die Fa. Feymann, Neutal, in Höhe von 24.370,13 Euro inkl. USt. zu vergeben.

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Beiratsbeschluss der Marktgemeinde Stooß Infrastruktur KG zur Vergabe der Bepflanzung des Hauptplatzes Stooß an die Fa. Maly, Eisenstadt, in Höhe von 33.954,82 Euro inkl. USt.

Der ausgeschriebene Dienstposten für eine/n Vertragsbedienstete/n im Gemeindeamt Stooß wird vom Gemeinderat einstimmig an Marion Binder, Stooß, vergeben.

Der Gemeinderat fasst einstimmigen Grundsatzbeschluss zur Grundstückbereinigung im Bereich Keramikstraße/Säckl bzw. öffentliches Gut/Mühlbach.



---

---

## Aus dem Gemeinderat (Fortsetzung)

Der Gemeinderat fasst einstimmigen Grundsatzbeschluss zur Aufteilung des Grundstückes Hauptstraße 68 zwischen der Marktgemeinde Stoob und Engelbert Koth.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Arbeiten betreffend Wandverkleidung im Turnsaal der BNMS an die Fa. Wegscheidler, Stoob, in Höhe von 20.368 Euro exkl. USt. zu vergeben.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Fliesenlegerarbeiten im Rahmen der Außenwandgestaltung des Gebäudes Hauptstraße 71 an die Fa. Erich Graf, Stoob, in Höhe von 1.173,60 Euro inkl. USt zu vergeben.

Der Gemeinderat fasst einstimmigen

Grundsatzbeschluss im Rahmen des Projektes „Lebendiger Noplerberg Biri“ Grundstücke von Walpurga Wukovits, Ilse Wukovits und Verlassenschaft nach Karoline Sturm anzukaufen.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Auftragsvergabe betreffend der Anschaffung von Geräten für das Projekt „Bewegungsparcours Rückhaltebecken Stooberbachtal“ an die Fa. Moser Spielgeräte GmbH in Höhe von 28.746,72 Euro. Diese Anschaffung wird von Leader Mittelburgenland Plus und der Europäischen Union mit 70 Prozent gefördert.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Anschaffung eines Zeiterfassungssystems für die Personalverwaltung in Höhe von 6.146,52 Euro von der Fa. HW-

Computer.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig eine Verordnung zur Entwidmung von Teilflächen aus dem öffentlichen Gut im Bereich Keramikstraße/Säckl und im Bereich Evang. Kirche/Mühlbach/Karl Binder.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig eine Vereinbarung mit der Netz Burgenland GmbH betreffend Baufeldfreimachung und Kostenbeteiligung in Höhe von 15.600 Euro im Bereich Obere Hauptstraße/Mühlwiese.

Der Gemeinderat fasst einstimmigen Grundsatzbeschluss zum Ankauf von Grundstücken betreffend der Hochwasserschutzmaßnahme „Kirchenäcker/Am Starka“.

*Amtmann Jochen Krug*

---

---

## Garteln ohne Gift

*Umweltgemeinderat Helmut Sturm*

Naturgemäß gärtnern ist nicht schwierig. Ein Grundprinzip ist die Wahl der richtigen Pflanze und des passenden Standorts, stimmt dieser nicht oder wird zu viel gedüngt, haben Schädlinge ein leichtes Spiel. Denn: Bei Überdüngung wachsen Pflanzen zu stark, was zu dünnen Zellwänden führt und sie anfällig für Schädlinge macht. Je mehr unterschiedliche heimische Pflanzen hingegen vorhanden sind, umso mehr nützliche Tiere siedeln sich an. Im Gemüsebeet ist es sinnvoll, Mischkulturen anzulegen. So gibt es verschiedene Pflanzen,

wie Erdbeeren und Knoblauch oder Karotten und Lauch, die besonders gut zusammenpassen.

Tiere sollten in keinem Naturgarten fehlen. Marienkäfer, Flor- und Schwebfliegenlarven sowie Ohrwürmer haben es auf Blattläuse abgesehen. Korbblütler (etwa Sonnen- oder Kornblume, Margerite) oder Doldenblütler (Liebstöckel, Petersilie) ziehen diese kleinen Helfer besonders an. Gegen Schnecken hingegen helfen Laufkäfer oder Igel und gegen Raupen Vögel oder Wespen. Um die Nützlinge anzulocken, sollte man Blühstreifen, Totholzstruk-

turen und offene Erdstellen, etwa für Wildbienen, sowie genügend Futter- und Versteckmöglichkeiten schaffen.

Der wichtigste Dünger im Garten ist gut ausgereifter Kompost. In einer Handvoll dieses extrem lebendigen Bodens tummeln sich mehr Mikroorganismen, als es Menschen auf der Erde gibt. Dass absolut keine Schädlinge im Garten sind, kann und soll nicht Ziel eines Naturgartens sein. Vielmehr zählt, das biologische Gleichgewicht zu erhalten und Schädlinge als Teil der Nahrungskette zu betrachten.



# 11. Stoober Dorffest: vom 23. bis 25. August 2013

**Auf in die zweite Dekade - nach dem Jubiläumsdorffest im Vorjahr laden alle Stoober Vereine heuer zur 11. Auflage unseres großen, gemeinsamen Festes.**

Gutbewährtes wird beibehalten - lautet der allgemeine Tenor für diese Veranstaltung, denn die Nachfrage und Begeisterung wird, trotz jährlicher Besucher- und Umsatzrekorde, noch immer größer. Damit dieser Andrang auch wieder bewältigt wird, laden die Stoober Vereine alle herzlich ein, sich aktiv zu beteiligen.

**Um Mithilfe wird gebeten**  
Bereits am Donnerstag, dem 22. August, startet der Aufbau der Infrastruktur (also Bühne, Zelte, Bänke etc.) und am Montag, dem 26. August, der Abbau. Wer hierbei oder an einem der drei Festtage mithelfen möchte, ist herzlich willkommen. Bitte einfach an einen Vereinsvertreter, an das Personal im Gemeindeamt (Tel. 02612/42436) oder an Helmut Sturm wenden. Sie alle sind gerne gesehen, denn ohne diese freiwillige Mitarbeit geht es einfach nicht!

## Programm 11. Stoober Dorffest

### Freitag 23. August

Bieranstich

19.30 Uhr Die Blunznfetten Taupfnnauckal

21.00 Uhr Ocho Macho

22.15 Uhr Back to the Roots mit Nick Wukovits

### Samstag 24. August

16 - 19 Uhr Duo Grenzenlos

ab 21 Uhr Soundsturm

### Sonntag 25. August

Ökumenischer Gottesdienst

Frühschoppen mit MV Heimatklänge

ab 14 Uhr Hannes Top Music

Kinderprogramm, Tombola, Vergnügungspark uvm. runden das Programm ab.

### Hochwertiger Keramikmarkt

Sehr vielfältig und künstlerisch hochkarätig wird auch der Töpfer- und Kunsthandwerksmarkt wieder ausfallen. Mehr soll jetzt noch nicht verraten werden - lassen Sie sich vom Programm des Stoober Dorffestes überraschen.



## Neugestaltete Bank eröffnet

Die Bankfiliale der Raiffeisenbank in Stoober wurde Anfang Juni, nach nur wenigen Wochen des Umbaus, feierlich neu eröffnet. Das Betreuersteam Josef Kallinger und Irina Kautz steht allen Kundinnen und Kunden in den neu adaptierten Räumlichkeiten in bewährter Weise wieder zur Verfügung.



---

---

# Aktivitäten der Naturfreunde

## Zeltlager im Biri, Samstag, 6. Juli 2013

Das Zeltlager der Naturfreunde ist ein Hit. Schon im ersten Jahr machten viele, im zweiten Jahr noch mehr mit. Kinder und Eltern wandern zuerst ins Biri, bauen die Zelte auf und dann wird in gemütlicher Runde gegrillt, gegessen, gefeiert und gesungen. Die Kinder genießen Wald und Wiese und viele Spiele und vor allem die Nacht im Zelt. Und am Sonntag lockt eine herrliche Eierspeis auch die Langschläfer aus ihren Zelten.



## Kindernachmittag bei Dorffest, Samstag, 24. August 2013

Seit vielen Jahren zeichnen die Stoober Naturfreundinnen und -freunde für das Kinderprogramm beim Dorffest-Samstag verantwortlich. Und auch heuer dürfen

die Kinder wieder basteln und töpfern, es gibt den hohen Klet-

tertum und das Aktivprogramm „Rodeo“, das von einer Betreuungsperson des ASKÖ begleitet wird.

## Ausflug der Naturfreunde Samstag, 7. September 2013

Der Tagesausflug am 7. September 2013 führt voraussichtlich nach Mönichkirchen. Geplant ist der Besuch des Hamari Kletterparks mit einigen Aktivitäten wie Hochseilgarten, Wanderungen und Scooterfahren.

Infos zu den Aktivitäten beim Obmann der Stoober Naturfreunde Klaus Reingruber, Tel. 0650 / 456 3001.

---

---

## Wandern ist des ARBÖ Lust

Der ARBÖ Wanderverein Stoob veranstaltete am 16. Juni seinen jährlichen Wandertag. Am Morgen war es zwar noch trüb und regnerisch, aber im Laufe des Tages verbesserte sich das Wetter und immer mehr Wanderer aus nah und fern folgten der Einladung zum Wandern. An drei Stationen wurden die Wandersleut' mit Getränken, köstlichen Broten oder Schnitzeln versorgt. Auch ARBÖ Präsident LR Dr. Peter Rezar besuchte das Team von Obmann Helmut Sturm bei einer der Labestellen.

**Bruno u. Claudia Stutzenstein, Elke Graf, Harald Weiss, Peter Rezar, Helmut Sturm, Anneliese Karoly, Rene Radostics**



## Fleißige Flurreiniger

Weggeschmissen ist der Dreck schnell. Umso mühsamer ist es aber, ihn wieder zusammenzuklauben. Aber, wie alle Jahre, hat sich auch heuer eine große Gruppe fleißiger Menschen zusammengefunden, um zumindest Teile des Mists wegzuräumen. Dafür kann man sich nur herzlichst bedanken. Was wir hiermit tun.

Für die Umweltsünder bleibt aber nur ein großes Kopfschütteln, denn in einem Dorf wie Stoob, wo die Müllabfuhr hervorragend funktioniert, wo es eine bestens geführte Deponie gibt, gehört schon eine gehörige Portion kriminelle Energie dazu, um da noch etwas einfach wegzuerwerfen.



---

---

# Reise nach Budapest

Der heurige Ausflug der SPÖ Stoob führte am 31. Mai und am 1. Juni in die ungarische Hauptstadt Budapest und ins "Sissi-Schloss" nach Gödöllő.

Die 37 Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren vom interessanten Besichtigungsprogramm - von der Fischerbastei bis hin zum Folkloreabend - begeistert. Dementsprechend gut war die Stimmung und alle freuen sich schon aufs nächste Jahr, wenn die Truppe wieder auf die Reise geht.



---

---

## Ausflug ins Marchfeld

Die Pensionistenortsgruppe Stoob wandelte heuer auf historischen Spuren in Niederösterreich. Beim Ausflug am 12. Juni bewunderten sie die Römerausgrabungen in Carnuntum und sie besuchten mit Schloss Hof das größte der Marchfelderschlosser. Die zahlreich teilnehmenden Pensionistinnen und Pensionisten waren von dem schönen Besichtigungsprogramm begeistert.



---

---

## Eintracht Stoob besichtigt Wiener Innenstadt

Der Gesangsverein Eintracht Stoob machte einen Ausflug nach Wien. Als kundige Reiseleiterin führte Pfarrerin Irmi Langer durch die Innenstadt, wo das Parlamentsgebäude mit „unseren“ Greifen und anschließend die neu eröffnete Schatzkammer im Kunsthistorischen Museum besichtigt wurden. Danach ging's in die evangelische und die reformierte Kirche in der Dorotheergasse.



# Aus dem Kindergarten

## Der Zug der Zeit

Die SchülerInnen der NMS konstruierten einen Holzzug für den Stoober Kindergarten. Der bietet nun den begeisterten Kindern einen interessanten Spielbereich. Landesschulinspektor HR Erwin

Deutsch, Bezirksschulinspektor Dr. Reinhard Goger besuchten mit Bgm. Bruno Stutzenstein, NMS-Direktor Franz Josef den Kindergarten, der von Erika Wohlmuth geleitet wird.

## Darabos besuchte Kindergarten

Die Gemeinde Stoob investiert viel in die Generation von Morgen: ein moderner Kindergarten mit ganztägigen Öffnungszeiten, eine gut ausgebaute Volksschule und eine Neue Mittelschule mit modernsten Unterrichtsmitteln. Täglich frische Jause und günstiges Mittagessen im Kindergarten sowie Nachmittagsbetreuung für alle Kinder decken das umfassende Angebot in Stoob ab. Bundesgeschäftsführer BM a.D. Mag. Norbert Darabos war begeistert und gratulierte Bgm. Stutzenstein und den Gemeindevertretern zu den modernen Einrichtungen.



## Der Regenbogenfisch



Das war schon ein richtiges Musical, das da die 1. Klasse der NMS und Kindergartenkinder gemeinsam aufführten. Gemeinsam gelesen, musiziert, gebastelt, geprobt, Plakate gestaltet und zuletzt dann der Auftritt - großartig.



## Aktive Jugend

Die Stoober Jugend hat sich im heurigen Frühjahr selbst übertroffen. Mit ihrem Osterfeuer in Form eines riesigen Plutzers begeisterten sie nicht nur die StooberInnen sondern auch viele Menschen im Bezirk.

Und ein paar Wochen später stellten sie einen Baum auf. Einen Maibaum. Dazu gab's Musik von WirZwa und, eh kloar, Speis und Trank.



# Aus der Volksschule



## Freiwillige Radfahrprüfung

Wir haben es geschafft! Perl Gideon, Schlögl Christian, Simon Celina, Kirnbauer Manuel, Kurunczi Michael, Patek Kai, Thiess Yara, Laser Christian, Graf Laurence, Halwax Maximilian und Reiter Rudi freuen sich über den Radführerschein. *Yara Thiess, 4. Klasse*

## Malwettbewerb

Auch heuer haben die Volksschulkinder beim Raiffeisen-Malwettbewerb mitgemacht. Thema: Natur gestalten - Entdecke die Vielfalt. Und das sind die Siegerinnen und Sieger:

1. Klasse: Krasniqi Suzana, Wenzl Marlena, Friedl Sarah
2. Klasse: Schunerits Sara, Kirnbauer Annika, Ederer Christina
3. Klasse: Vala Nicole, Wohlmuth Sophie, König Marie
4. Klasse: Graf Laurence, Simon Celina, Halwax Maximilian



## Hinter Gittern

Die 4. Klasse war auf der Polizeistation in Oberpullendorf. Inspektor Subosits hat uns die Arbeit eines Polizisten ganz genau erklärt. Das war alles total interessant. Ein bisschen mulmig ist uns geworden, als er uns in der Zelle eingesperrt hat und die Frau Direktor den Schlüssel wegwerfen wollte. Gott sei Dank hat sie nur Spaß gemacht. - Glück gehabt! *Rudi Reiter, 4. Klasse*



# Aus der Neuen Mittelschule

## Erste Schule mit Auszeichnung von Promethan

Die Firma Promethan zeichnete die Neue Mittelschule für besonderes Engagement und hervorragende Leistungen aus. Die Schule ist seit 2 Jahren mit interaktiven Lehrmitteln der Firma Promethan

ausgestattet. Die Gemeinde hat dabei viel Geld in die Hand genommen um dieses Projekt zu verwirklichen. Geld das aber gut investiert ist - nämlich in die Ausbildung der Jugend.

## Schuleigenes Hochbeet

Kräuter, Paradeiser, Bohnen sollen in dem neuen Hochbeet wachsen, das die SchülerInnen angelegt haben. Mehrere werden sogar in den Sommerferien den neuen Schulgarten zu pflegen.



## Großer Erfolg bei Englischwettbewerb

Die 1. bis 3. Klassen nahmen am europäischen Englischwettbewerb „The Big Challenge“ teil. Insgesamt stellten sich europaweit über 600.000 SchülerInnen diesem Wettbewerb. Die Stoober SchülerInnen erbrachten hervorragende Leistungen: Tanzer Yvonne

(2. Platz auf Länderebene), Polomi Erblina (4. Platz auf Länderebene), Kaderschabek Sebastian (5. Platz auf Länderebene).

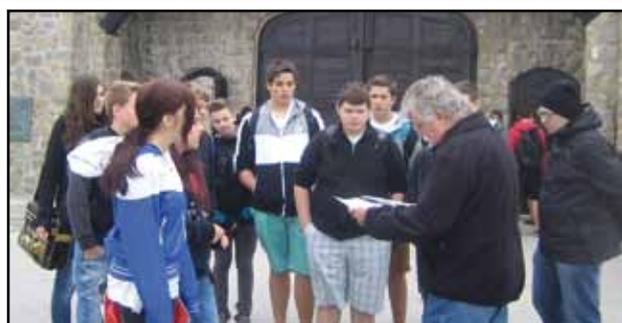


## Spanisch genießen

Die Spanisch-SchülerInnen der 4. Klassen kochten Paella Valencia und sprachen dabei, so weit es ging, spanisch.



Ihre Abschlussreise führte die 4. Klassen nach Istrien, um die Spuren der Österreichischen Monarchie und das mediterrane Leben zu erkunden. U.a. besuchten sie Porec, Rovinj, Pula und den Limfjord.



Die beiden 4. Klassen besuchten die KZ-Gedenkstätte in Mauthausen. Dies bildete den Abschluss einer intensiven Auseinandersetzung mit dem Thema Nationalsozialismus und Zweiter Weltkrieg.



# ASKÖ Stoob ist Meister



## Sport im Sommer!

Nach einem nicht enden wollenden verregneten Frühjahr warten wir alle auf sonnigere Zeiten. Blauer Himmel, Sonnenschein laden zu Aktivitäten im Freien ein. Sport im Freien macht wieder Spaß, aber Achtung!

Wähle im Hochsommer die richtige Zeit für sportliche Aktivitäten. Früh-

sport oder Training am Abend ist bedeutend gesünder als tagüber. Besonders in der Zeit zwischen 11 und 15 Uhr sollte von unnötiger Anstrengung Abstand genommen werden. Die Hitze und auch die starke UV-Strahlung belasten den Körper. Vor allem Kinder müssen in dieser Zeit in den Schatten. Kinderturniere finden leider häufig in dieser Zeit statt, das sollte überdacht und anders organisiert werden.

Sport nicht mit vollem Magen, aber auch nicht nüchtern ausüben. Ein Glas Fruchtsaft oder Obst vor dem Beginn ist ideal. Trinken ist im Sommer generell wichtig - besonders beim Sport. Trinke bevor du Durst hast, natürlich vor dem Training, nach 1 Stunde Sport dann immer alle 1/2 Stunden rund einen 1/4 Liter Wasser oder Fruchtsaftmischung. Isotone Getränke sind erst ab einem Ausdauersport von 3 Stunden notwendig.

Achte auf die richtige Kleidung, auf Kopfbedeckung und Sonnenschutz. Creme die Haut mindestens 1/2 Stunde vor den Aktivitäten im Freien ein, der Sonnenschutz benötigt eine Zeit um aktiv zu werden. Vor allem im Wasser wird die Kraft der Sonne unterschätzt. Trotz kühlem Wasser ist die UV-Bestrahlung durch die Reflexion an der Wasseroberfläche deutlich höher als an Land. Sonnenbrände überraschen daher genauso wie Sonnenstiche nach langem Schwimmen. Die direkte Erhitzung des Kopfes führt zu Reizung der Hirnhäute. Übelkeit, Kopfschmerzen, Benommenheit sind ein Zeichen für einen Sonnenstich. Sportstop, ab in den Schatten, hinlegen mit erhöhtem Oberkörper und kleine Schlucke trinken (kein eiskaltes Wasser). Bei bleibender Benommenheit muss unbedingt ein Arzt aufgesucht werden. Hohe Ozonwerte in den Sommermonaten belasten Schleimhäute, Atemwege und Augen. Besonders Kinder, chronisch Kranke und Menschen mit bronchialen Vorerkrankungen sind gefährdet. Was in Ruhe noch erträgliche Ozonwerte darstellen, können bei Anstrengung im Sport zu gefährlichen Bronchienverengungen führen. Daher - kein Sport im Freien bei hohen Ozonwerten.

Und zum Abschluss ein Tipp: Cool down nach dem Sport, 10 Minuten nachschwitzen, erst dann ins kühle Nass oder unter die Dusche - aber nie eiskalt. Dr. Gabriele Rother



## Kurz notiert

### Fest mit dem Landeshauptmann

Auf seiner Radtour durch das Burgenland kommt Landeshauptmann Hans Niessl auch nach Stooß. Das Fest mit Live-Musik und Grillerei wird am Mittwoch, dem 17. Juli ab 17 Uhr auf dem Hauptplatz gefeiert.

\*\*\*\*\*

### Zuschuss zur Bad-Saisonkarte

Bereits in die 6. Badesaison geht die Förderaktion der Gemeinde Stooß für die Saisonkarte im Waldbad Neutal. Alle Stooßer Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre (mit Hauptwohnsitz) erhalten 50 Prozent der Kosten der Saisonkarte für 2013 refundiert. Einfach mit der Saisonkarte am Gemeindeamt vorbeikommen und Bares kassieren. Mit dieser Aktion will die Gemeinde Stooß speziell Jungfamilien fördern, damit der Sommerurlaub in der Umgebung leistbar bleibt.



\*\*\*\*\*

### Eurobus

Wer Fragen zum Euro hat, bekommt sie im Bus der Österreichischen Nationalbank beantwortet. Der Eurobus macht am Dienstag, 23. Juli am Hauptplatz von Oberpullendorf Station und ist von 9 - 18 Uhr geöffnet.

## Leben retten mit einer Blutspende

Am Sonntag, dem 21. Juli

Von 9.00 bis 12.00 Uhr und

13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Veranstaltungssaal, Kirchengasse



# Freiwillige Feuerwehr Stoob

von Johann & Jessica Tremmel

## Einsätze

24. Mai 2013: Verkehrsunfall bei Mazda Kleinrath in Stoob-Süd. Alarmierung um 8:09 Uhr. Zusammenstoß zweier PKW bei Einfahrt zum Kleinrath mit 4 Verletzten. Als die Freiwillige Feuerwehr Stoob eintraf, waren die Verletzten bereits versorgt und auf dem Weg ins Krankenhaus. Es mussten dann die PKW geborgen und die Straße gesäubert werden. Es waren 7 Personen im Einsatz. Um 9 Uhr war der Einsatz beendet.

2. Juni 2013: Verkehrsunfall beim Kreisverkehr Stoob-Süd.



Es gab keinen Personenschaden, sondern nur eine Autobergung.

Die Feuerwehr Stoob war mit 15 Personen, TLF und KLF im Einsatz. Die Feuerwehr Oberpuldendorf war mit 6 Personen, SRF und KDO im Einsatz.

16. Juni 2013: Kanalgebühren in der Ponhut. 3 Personen und TLF waren im Einsatz.

## Tag der Feuerwehr

Am 5. Mai 2013 war Tag der Feuerwehr und die Stoober Feuerwehr besuchte die Evangelische Kirche.



## Wettkampf und Übung

Am 15. Mai 2013 trat die Stoober Jugendfeuerwehr zu den Bezirkswettkämpfen in Deutsch Gerisdorf an.

Am selben Tag fand auch die



Jährliche Inspizierung statt. Annahme: Flurbrand am Ende der Neugasse, wobei die Feuerwehrleute die letzten Häuser der Neugasse schützen mussten.

## Feuerwehrheureriger im August

Am 17. und 18. August 2013 findet wieder der traditionelle Feuerwehrheureriger im Feuerwehrhaus in Stoob statt. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

## Auszeichnung für Carla Fleck

Der Fritz-Schneeweis-Preis, eine der höchsten Auszeichnungen des ATV Wr. Neustadt, wurde an Carla Fleck verliehen. Sie wurde als Trainerin des Jahres im Bereich Turnen geehrt. Carla ist in Stoob bei Kindern und Erwachsenen eine beliebte Trainerin - bei Hopsi Hopper und Aktiv Turnen und sie hält zusätzlich 1 bis 2 Turnstunden im Monat im Kindergarten und in der Volksschule.

## Herzliche Gratulation!

Denise Mannen hat das Magisterstudium Statistik auf der Universität Wien abgeschlossen. Titel ihrer Diplomarbeit war: „Preis- und Lohnentwicklung in langfristiger Perspektive: Bauarbeiterlöhne und Weizenpreise in London 1301 - 1913“. Denise darf nun den akademischen Titel Mag. rer.soc.oec. tragen, also Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften. Die Sponson fand am 15. Mai in Wien statt.



---

# Konfirmation

Von Oktober bis Mai haben sieben Stoober Konfirmanden am regionalen Konfirmandenprojekt teilgenommen, das heißt gemeinsam mit den gleichaltrigen Jugendlichen aus Lutzmannsburg und Kobersdorf zu den verschiedensten Themen rund um den evangelischen Glauben gearbeitet, Gottesdienste gefeiert und gestaltet, sich bei Konfi-Tagen besser kennengelernt. Feierlicher Abschluss war schließlich die Konfirmation, die am Pfingstsonntag, den 19. Mai in der Christuskirche in Stob gefeiert wurde.



**Die Konfirmanden: Liza Birkás, Hannah Halwax, Sandra Lebingner, Tina Reinfeld, Florian Schlögl, David Thumberger und Teresa Ziegler**

---

## Erstkommunion

Während der Vorbereitung zur Erstkommunion wurde der „Brotbackofen“ vis à vis der katholischen Kirche aktiviert. Berta Schrödl war den Kindern dabei behilflich. Alles wurde gemeinsam erledigt: Anfangen vom Besorgen der Zutaten, übers Einheizen des Ofens, Zubereiten des Teiges, Kneten und Formen der

Brotlaibe, bis zu guter Letzt die fertigen Brote aus dem Ofen genommen werden konnten. Die dufteten und schmeckten herrlich.

Vielen Dank im Namen der Erstkommunionkinder Annika Kirnbauer, Sara Schunerits, Christina Ederer, Tina Mateova, Marcel Köppel und Jonas Kollarits.



**Impressum:** Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Stob. Für den Inhalt verantwortlich: Markus Schrödl, Bettina Treiber und Klaus Wukovits. Redaktion und Satz: NICKART; Tel.: 0664 / 22 11 907; Mail: [agentur@nickart.at](mailto:agentur@nickart.at); Kontaktanschrift: Gemeindeamt Stob, Hauptstraße 72, Tel.: 02612 42436.

## Tenniskurse 2013

Der ASKÖ TC Stob veranstaltet am Tennisplatz Tenniskurse für Anfänger und Fortgeschrittene.

### Wochenkurse für Kinder und Erwachsene

22. Juli - 27. Juli

19. August - 23. August

Beginn: Für Kinder und Jugendliche ab 13.00 Uhr

Für Erwachsene ab 17.00 Uhr

Anmeldung: Hr. Klaus Reingruber 0650 / 456 3001 oder Eintragung in die Anmelde-liste am Tennisplatz

### Anmeldung bis spätestens 17.7.

Preis: Kinder u. Jugendliche 25€ pro Person und Trainingswoche; Erwachsene 40€ pro Person und Trainingswoche

Gefördert im Rahmen der Jugendprojekte 2013 von Bgm. Bruno Stutzenstein und der Marktgemeinde Stob!



---

---

## Kulturgenuss in der evangelischen Kirche

Die evangelische Christuskirche in Stoob öffnet sich unter Pfarrerin Irmi Langer für Kulturveranstaltungen. Ende Mai wurde zum Jazzkonzert geladen und Mitte Juni gastierte das Ensemble vom Wiener Theater Spielraum in Stoob. Aufgeführt wurde Henrik Ibsens „Ein Volksfeind“, der



- obwohl bereits 1881 uraufgeführt - auch im Jahr 2013 keinen der Zuseher unberührt ließ. Meinungen und Gefühle wurden im Anschluss ausgetauscht und mit den Schauspielern bis zum Sonnenuntergang diskutiert. Ein herzliches Dankeschön an Andreas Geistlinger, der diesen Abend ermöglicht hat.

---

---

## Abschlusskonzert der Bella Musica Singschule

Im Veranstaltungssaal ist die Bella Musica Singschule untergebracht und da fand auch ihr Abschlusskonzert statt.

Die Gemeinde Stoob ist erfreut, dass hier junge Talente ausgebildet werden und unterstützt diese Initiative gerne. Die Schülerin Michael Graner hat sogar schon ein Engagement auf der Opernbühne in St. Margarethen.

Dementsprechend kamen viele BesucherIn-

nen in den Veranstaltungssaal und alle wurden mit hervorragendem Gesang belohnt.



### Workshops in Lockenhaus

Von 29. Juli bis 2. August findet ein Gesangsworkshop der Singschule in Lockenhaus statt.

### Anmeldungen für die Singschule

Alle, die Freude am Singen haben sind herzlich eingeladen sich zu melden. Infos zur Bella Musica Singschule bei: Brigitte Paller 0664 / 2323730 und Elisabeth Pratscher 0664 / 2864709.

---

---

## Feiner Ton im Bild

Gerammelt voll war die Aula unserer Hauptschule, als der ORF seinen Film über das Töpferdorf Stoob und vor allem über Christoph Graf und seinen Greifen präsentierte.

Und am Schluss waren dann alle begeistert und stolz auf Christoph und auch auf den Stoober Kameramann Markus Fuchs und ihre großartigen Leistungen.



## Geburten

Manuela Hufnagel und Andreas Benkö, Neugasse 31, wurde am 5. Mai 2013 ein Sohn namens Lukas geboren.

## Eheschließung

Romana Payer und Guido Kugler, Hauptstraße 112, haben am 20. April 2013 geheiratet.

## Sterbefälle

Karl Perl, Hauptstraße 17, ist am 2. April im 73. Lebensjahr gestorben.

Ilse Schunerits, Ponhut 19, ist am 11. April im 65. Lebensjahr gestorben.

Karl Wohlmuth, Waldgasse 16, ist am 26. April im 79. Lebensjahr gestorben.

Herbert König, Augasse 18, ist am 31. Mai im 78. Lebensjahr gestorben.

Hermann Binder, Pflegeheim Oberpullendorf, ist am 4. Juni im 89. Lebensjahr gestorben.

Heinz Krug, Waldgasse 21, ist am 17. Juni im 62. Lebensjahr gestorben.

## Jubiläen

### Goldene Hochzeit

Maria und Gerhard Köppel, Hauptstraße 106, feiern am 15. Juli 2013 die Goldene Hochzeit.

### Diamantene Hochzeit

Erna und Ernst Wukowitsch, Waldgasse 4, feierten am 6. Juni 2013 die Diamantene Hochzeit.

## Veranstaltungskalender

### JULI

*Sa.6.7.* Zeltlager im Biri / Naturfreunde

*So.7.7.* Plutzerfest der ÖVP-Stoob

*Sa.13.7.* Eröffnung [mühlenatelier], ab 18.00 Uhr

*Mi.17.7.* Radtour LH Niessl, ab 17 Uhr Abschlussfest am Hauptplatz

*So.21.7.* Blutspendeaktion Rotes Kreuz

*Sa.27.7.* Clubfest des ASKÖ Tennisclub Stoob

### AUGUST

*So.11.8.* Burschenkirtag Ev. Kirche / Burschenschaft

*Do.15.8.* Kräuterweihe in der Bergkirche / Bergkirchenkomitee

*Sa.17.-So.18.8.* Feuerwehrheureriger / FF-Stoob

*Fr.23.-So.25.8.* Dorffest / Vereine Stoob

*Mo.26.-Sa.31.8.* Ausflug / Gesangsverein Eintracht Stoob

### SEPTEMBER

*Sa.7.9.* Ausflug / Naturfreunde

*So.8.9.* Lesung in der Bergkirche / Bergkirchenkomitee

*So.15.9.* Ausflug der ÖVP-Stoob

*Sa.28.9.* Genussfest / Verschönerungsverein

### OKTOBER

*So.6.10.* Erntedankfest in der Evang. Kirche

*Sa.26.10.* Hotterwanderung der Naturfreunde

*So.27.10.* Silberne und Goldene Konfirmation / Evang. Kirche

## Bildrätsel Auflösung

Sie haben es natürlich gleich gewusst. Oder? Wir waren bei der ehemaligen "Alten Mühle", wo gerade die umfangreichen Sanierungsarbeiten zu Ende gehen. Eröffnung der Keramikwerkstatt [mühlenlatelier], betrieben von Marion Schlömicher, ist am 13. Juli ab 18.00 Uhr. Marions Spezialgebiet ist die Herstellung moderner Gebrauchskunst, Interieur- und Dekorkeramik. Sie möchte aber auch mittels Workshops für die Keramik begeistern.

